



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: General  
22 September 2009

Russian  
Original: English

---

### Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Возобновленная восемнадцатая сессия

Вена, 3 и 4 декабря 2009 года

### Предварительная повестка дня и аннотации

Добавление

#### Аннотации

7. **Директивные указания для программы по преступности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роль Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию как ее руководящего органа, включая административные вопросы, вопросы стратегического управления и бюджетные вопросы, а также вопросы последующих мер в связи с принятыми резолюциями**

На своей возобновленной шестнадцатой сессии Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию приняла резолюцию 16/6 под названием "Бюджет на двухгодичный период 2008-2009 годов для Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию", в которой она утвердила прогнозируемое использование средств общего назначения в течение двухгодичного периода 2008-2009 годов и одобрила смету расходов на вспомогательное обслуживание программ и средств специального назначения на двухгодичные периоды 2006-2007 и 2008-2009 годов для Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию. В этой же резолюции Комиссия просила Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представлять ей ежегодные доклады о программах и инициативах, которые будет осуществлять Управление в течение двухгодичных периодов 2008-2009 и 2010-2011 годов, и о том, как они согласуются со стратегией Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2008-2011 годов (резолюция 2007/12 Экономического и Социального Совета, приложение), отраженной в стратегических рамках Организации Объединенных Наций на период 2010-2011 годов.



В своей резолюции 2007/19 под названием "Стратегия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2008-2011 годов" Экономический и Социальный Совет просил Директора-исполнителя подготовить сводный бюджет на двухгодичные периоды 2008-2009 и 2010-2011 годов, в частности на основе стратегии Управления на период 2008-2011 годов.

В сводном бюджете Управления на двухгодичный период 2008-2009 годов эта стратегия представлена в увязке со структурой отделов Управления.

На своей восемнадцатой сессии, состоявшейся 16-24 апреля 2009 года, Комиссия в рамках пункта 7 повестки дня рассмотрела доклад Директора-исполнителя об исполнении сводного бюджета Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2008-2009 годов (E/CN.7/2009/11-E/CN.15/2009/11).

В сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2010-2011 годов основное внимание сосредоточено на средствах общего назначения Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками и Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию. В сводном бюджете содержится также информация о финансовом положении Управления, прогнозируемом распределении средств специального назначения и поступлений по статье расходов на вспомогательное обслуживание программ за счет взносов специального назначения, а также о ресурсах регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Представленные в сводном бюджете на двухгодичный период 2010-2011 годов ожидаемые достижения и показатели достижения результатов согласованы с тремя подпрограммами программы 13 стратегических рамок на период 2010-2011 годов (A/63/6/Rev.1) и предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2010-2011 годов (A/64/6 (Sect. 16)), а также с указанными в стратегии Управления на период 2008-2011 годов областями достижения результатов в соответствии с резолюцией 16/4 Комиссии.

На рассмотрение Комиссии будет представлен доклад Директора-исполнителя о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2010-2011 годов (E/CN.7/2009/13-E/CN.15/2009/23) вместе с докладом Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о сводном бюджете Управления по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2010-2011 годов (E/CN.7/2009/14-E/CN.15/2009/24).

На рассмотрение Комиссии в соответствии с ее резолюцией 18/3 будут представлены доклад и рекомендации учрежденной по решению 2009/251 Экономического и Социального Совета постоянной рабочей группы открытого состава, касающиеся улучшения руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, если таковые будут подготовлены (E/CN.7/2009/15-E/CN.15/2009/25).

Предполагается, что на своей возобновленной восемнадцатой сессии Комиссия рассмотрит и утвердит бюджет Фонда Организации Объединенных

Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2010-2011 годов.

#### **Документация**

Доклад Директора-исполнителя о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2010-2011 годов (E/CN.7/2009/13-E/CN.15/2009/23)

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о сводном бюджете Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на двухгодичный период 2010-2011 годов (E/CN.7/2009/14-E/CN.15/2009/24)

Записка Секретариата, содержащая доклад и рекомендации постоянной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.7/2009/15-E/CN.15/2009/25) (если потребуется)

#### **9. Прочие вопросы**

До сведения Секретариата не были доведены какие-либо вопросы, которые требуется поднять в рамках пункта 9 повестки дня, и никаких документов по данному пункту в настоящее время издавать не планируется.

#### **10. Утверждение доклада Комиссии о работе ее восемнадцатой сессии**

Предполагается, что Комиссия утвердит доклад о работе своей возобновленной восемнадцатой сессии ко второй половине дня в последний день сессии.

\*\*\*

#### *Открытие девятнадцатой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и выборы должностных лиц*

В соответствии с резолюцией 2003/31 Экономического и Социального Совета под названием "Функционирование Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию" и правилом 16 правил процедуры функциональных комиссий Совета должностные лица Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию выполняют свои обязанности до избрания их преемников и могут быть переизбраны.

В своей резолюции 2003/31 Экономический и Социальный Совет постановил, чтобы начиная с 2004 года Комиссия в конце своей сессии избирала бюро на следующую сессию и поощряла его к тому, чтобы оно играло активную роль в подготовке очередных, а также неофициальных межсессионных совещаний Комиссии, с тем чтобы Комиссия могла обеспечивать непрерывное и действенное руководство Программой Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

В соответствии с резолюцией 2003/31 Экономического и Социального Совета и правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Совета Комиссия предлагается в конце своей возобновленной восемнадцатой сессии 4 декабря 2009 года открыть свою девятнадцатую сессию с единственной целью избрать председателя, трех заместителей председателя и докладчика.

С учетом сложившейся практики ротации должностей на основе регионального распределения должностные лица, которые будут избраны Комиссией для ее девятнадцатой сессии, будут представлять следующие региональные группы:

Председатель	Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна
Первый заместитель Председателя	Группа государств Западной Европы и других государств
Второй заместитель Председателя	Группа государств Азии
Третий заместитель Председателя	Группа государств Африки
Докладчик	Группа государств Восточной Европы

В соответствии со сложившейся практикой и резолюцией 1991/39 Экономического и Социального Совета для оказания помощи Председателю в решении организационных вопросов будет создана группа в составе председателей пяти региональных групп, Председателя Группы 77 и Китая и представителя или наблюдателя от государства, выполняющего функции Председателя Европейского союза. Вместе с выбранными должностными лицами эта группа войдет в состав расширенного бюро.

## Приложение

### Предлагаемая организация работы

Приведенная ниже предлагаемая организация работы подлежит утверждению Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию. По завершении обсуждения очередного пункта повестки дня будет начинаться, если позволит время, рассмотрение следующего пункта. Заседания предлагается проводить с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин.

### Возобновленная восемнадцатая сессия, 3 и 4 декабря 2009 года

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Название или описание</i>
Четверг, 3 декабря	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.		Открытие возобновленной восемнадцатой сессии Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
		7	Административные и бюджетные вопросы
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	7	Административные и бюджетные вопросы (продолжение)
Пятница, 4 декабря	10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	7	Административные и бюджетные вопросы (продолжение)
	15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	7	Административные и бюджетные вопросы (продолжение)
		10	Прочие вопросы
		11	Утверждение доклада Комиссии о работе ее восемнадцатой сессии.